

HIC通信

Hiroshima International Center

Vol. 70
October 2010

平成22年度留学生奨学生決定通知書授与式・交流会を開催しました!

今年度のひろしま国際センター留学生奨学生受給者が決定し、去る7月8日(木)に留学生奨学生決定通知書授与式・交流会を開催いたしました。

この奨学生のうち、県内54の企業・団体からのご協力による「企業等協力留学生奨学生」は59名、県民の皆様からのご協力による「県民支援留学生奨学生」は3名、ひろしま国際センターの一般財源による「センター留学生奨学生」は8名、合計70名の私費留学生に月額3万円を1年間支給することとなりました。授与式では、ご協力いただいた企業・団体の代表者から、奨学生に決定した一人ひとりに決定通知書が手渡されました。

また、5年・10年・20年と長きにわたり継続して奨学生事業にご協力いただいた14の企業・団体の代表者に、有岡副会長から感謝状が授与されました。

続いて、奨学生を代表して広島文化学園大学の陳廣輝さん（中国人留学生）が「いただいた奨学生を大切に使いながら、学業に専念していきます。また、これにより経済面だけでなく精神面でも広島県の企業・団体、そして県民の皆様から貴重なご支援を受けたことに心からの感謝を申し上げます。」とお礼の挨拶を述べました。

授与式の後に行われた交流会では、奨学生は各テーブルに分かれ、それぞれご協力いただいた企業・団体の皆様と歓談し、奨学生に対する感謝を述べるとともに、日本と母国との懸け橋になれるよう頑張るとの決意を表明しました。

ご協力いただきました企業・団体の皆様、県民の皆様ありがとうございました。

(HIC 上)

(財)ひろしま国際センター
企業等協力・県民支援・センター 留学生奨学生決定通知書授与式



(財)ひろしま国際センター
力・県民支援・センター 留学生奨学生決



奨学生を代表して挨拶する陳廣輝さん



テーブルごとに記念撮影（交流会）



交流会に花を添えて頂いた広島修道大学
吹奏楽団の演奏

◆目次

- 2面 交流部だより
- 6面 国際プラザニュース
- 7面 こちらJICAデスク
- 8面 サミット加盟団体だより

- 9面 Upcoming Events News
- 11面 Hello Hiroshima
- 12面 HICからのお知らせ 他

留学生奨学金へのご協力ありがとうございました

今年度「企業等協力留学生奨学金制度」にご協力いただいた企業・団体は以下のとおりです。

「企業等協力留学生奨学金制度」協力企業・団体一覧（50音順・敬称略）

株式会社あじかん

株式会社アスティ

株式会社石崎本店

株式会社いとや

株式会社ウッドワン

NTTコミュニケーションズ株式会社中国支店

株式会社エヌ・ティ・ティ・ドコモ中国支社

株式会社音戸工作所

賀茂鶴酒造株式会社

カルビー株式会社広島西工場

コカ・コーラウエスト株式会社

国際ソロプチミストウエストひろしま

国際ソロプチミスト広島

国際ソロプチミスト平和広島

住野工業株式会社

株式会社第一学習社

株式会社大創産業

財団法人多山報恩会

株式会社中国新聞社

中国電力株式会社

株式会社中国放送

株式会社中電工

中電プラント株式会社

株式会社テレビ新広島

株式会社東洋シート

トヨーエイテック株式会社

南条装備工業株式会社

西川ゴム工業株式会社

株式会社日本クライメイトシステムズ

株式会社伯和

バブコック日立エコークラブ

広島アルミニウム工業株式会社

広島ガス株式会社

株式会社広島銀行

社団法人広島県医師会

財団法人広島国際文化財団

広島信用金庫

広島テレビ放送株式会社

広島電鉄株式会社

株式会社広島東洋カープ

株式会社広島ホームテレビ

ヒロボー株式会社

株式会社福屋

株式会社フジタ広島支店

株式会社プローバ

マツダ株式会社

株式会社マツダE&T

マツダエース株式会社

マツダスチール株式会社

マロックス株式会社

三島食品株式会社

株式会社もみじ銀行

株式会社モルテン

株式会社ユーシン

合計 54企業・団体

20年連続協力企業・団体



感謝状をお持ちの方々 左から(敬称略)

(株)アスティ
国際ソロプチミスト平和広島
中国電力(株)
(株)ウッドワンは欠席

10年連続協力企業・団体



(株)エヌ・ティ・ティ・ドコモ中国支社
賀茂鶴酒造(株) 広島東洋カープ(株)中国放送
広島テレビ放送(株) テレビ新広島
(株)広島ホームテレビ

5年連続協力企業・団体



(株)トヨーエイテック
NTTコミュニケーションズ(株)中国支社
(マツダスチール(株)は欠席)

20年連続ご協力4企業・団体（敬称略）

株式会社アスティ
株式会社ウッドワン

国際ソロプチミスト平和広島
中国電力株式会社

10年連続ご協力7企業（敬称略）

株式会社エヌ・ティ・ティ・ドコモ中国支社
賀茂鶴酒造株式会社
株式会社広島東洋カープ
株式会社中国放送

広島テレビ放送株式会社
株式会社テレビ新広島
株式会社広島ホームテレビ

5年連続ご協力3企業（敬称略）

NTTコミュニケーションズ株式会社中国支店
トヨーエイテック株式会社

マツダスチール株式会社

ご協力ありがとうございました。

平成22年度 留学生のための「就職支援セミナー」を開催しました

広島県内の留学生数は年々増加し、日本国内での就職を希望する留学生の数も増加しています。新卒一括採用という世界でも珍しい日本の就職慣行への理解不足から取り組み開始が遅れたり準備が不足するなどして、外国人留学生の就職活動は苦戦を強いられています。このような状況に対処するため、本格的な就職活動が開始される前に外国人留学生に日本での就職活動について理解してもらい、早期に就職活動への意識付けを行うことを目的に、「留学生就職支援セミナー（意識付け）編」を実施しました。

広島会場は、6月17日(木)ひろしま国際センター交流ホールにて、福山会場は7月1日(木)広島県民文化センターふくやまにて実施し、両会場合わせて56名の留学生が参加されました。



福山会場：講義 「就職と在留資格」



広島会場での個別相談の様子

講演では、就職支援の専門コンサルタントや先輩留学生等から日本で就職するためのポイントや面接でのポイント等について、それぞれの立場から自らの経験を交えながら留学生の目線に立ったわかりやすい説明をしていただき、その後の質疑応答においても、留学生からの質問に対して細かく対応していただきました。また資料として最新版の「広島県企業ガイドブック」(広島県)が配布され、留学生は真剣に見入っていました。

最後にセミナーを受講しての質問や日頃疑問に思っていることなどについて、講師の方々から個別の相談に応じていただくなど、参加した留学生たちにとっては、このセミナーを通じて多くのことを学び、就職活動のゴールを具体的に描くきっかけになったことと思われます。

(HIC 西山)

県内大学等海外共同PR事業「2010広島県留学フェア」開催で北京訪問

海外からの優秀な留学生を県内の大学に誘致することを目的に、県及び県内大学等が6月25日(金)・26日(土)に北京市で開催した共同PR事業「2010広島県留学フェア」に参加しました。昨年に続いての北京訪問となる今回は、当センターの紙元専務理事が訪問団長を務めました。

6月25日(金)に、海淀実験中学校（実験中学の「実験」とはモデル、模範という意味）を訪問しました。中国の学校は8月終業、9月始業となっているため、大変忙しい時期にありましたが、先生方は丁寧に学校の説明をしていただき、その後、英語のみの使用による、英語の授業も見学させていただきました。紙元専務からは「優秀な貴中学の学生の中から将来ぜひ広島に留学してください」とお願いをしました。

続く中国教育国際交流協会への訪問では、当センターが運営する広島国際クラブ北京支部長でもある同協会理事の林佐平氏（左写真中央）と会談をしました。林理事は28年前、文部省（当時）の日中文化研究の交換留学生として北京大学から広島大学に留学されていたこともあり、「少子高齢化は中国でも進んでおり、次世代に国際交流を引継いでいかねばならない。このたびも留学フェアを行うそうだが、高い見地で相互理解できる留学生が増える事を希望する」などと大変流暢な日本語でお話をされました。

翌6月26日(金)は、首都師範大学で「2010広島県留学フェア」を開催いたしました。紙元団長の挨拶に続き、在中国日本大使館山田公使より挨拶がありました。参加した学生の一番の関心は、広島へ留学している謝さん、呂さんによる講演のようで、学生たちは講演会終了後も2人を囲んで色々と質問をしていました。また、会場の外に設けられた県内大学のブースでは、多くの学生が担当者に質問をするなど、フェアは盛会のうちに終了しました。



「広島留学フェア」での紙元団長の開会挨拶



中国教育国際交流協会訪問 中央が林理事



講演会終了後、各大学のブースで質問する学生たち

トルコ共和国チャナッカレ・オンセキズ・マルト大学

広島県海外大学日本語日本文化体験プログラム

トルコ共和国、チャナッカレ・オンセキズ・マルト大学教育学部日本語教育学科2年生の6名が、(財)松下国際財団の招きにより、8月21日(土)～8月30日(月)の日程で広島にやってきました。トルコ・チャナッカレの会の皆様による歓迎会や、HIC研修部での日本語・日本文化体験研修、そして交流部でのホームステイ等を行い、短いながらも充実した広島滞在となったようです。

研修部での日本語・日本文化体験プログラムは、8月23日(月)から27日(金)の5日間でした。各自でテーマを設定し、酒どころ西条の「日本酒」や神社・寺を中心とした「東広島の特徴」といったご当地ネタに着目したり、「若者のひまな時間の過ごし方」や「スポーツについての考え方」といった余暇について調べたり、日常生活のひとこまから「化粧」や「買い物習慣」を観察してきました…とそれぞれが興味関心にもとづいて、活動しました。

大学生の研修パートナーと東広島見学に出かけていった中では、カフェで行列を作つて待つことに驚いたり、立ち読みを平気でしている光景を羨ましいながらも不思議に思つたり…と、実際の体験を通じて様々な発見があつたようです。また、同世代ならではの恋愛トークで盛り上がる等、これまで勉強してきた日本語を使って、リアルな交流を楽しんだ様子がうかがえました。

さらに研修では、華道や茶道といった伝統的な日本文化も体験し、真剣な表情で先生の所作を見つめ、作法に関する説明を受けながら実践していました。

こういった一連の活動を通じて得た発見をもとに、最終日には、自分の体験を発表し日本人ゲストの意見を聞くという意見交換会を行いました。「神社とお寺が同じ場所にあるが、日本人は同じ時に両方お参りに行くことがあるのか?」「ヨーロッパの人が空手や合気道に興味がないことについて日本人はどう思うのか?」「女性は『女子力』を高めるために化粧以外にどんなことをするのか?」などのユニークな質問をゲストに聞いてみることで、また新たな気付きもあつたようです。緊張しながらも、自分の考えを伝え、ゲストから様々な意見を聞くことができて、達成感が得られたようでした。

また、交流部でのホームステイでは、子どもさんと遊びご家族の方と夜遅くまで語り合つたり、浴衣を着てお祭りに行つたり、宮島や岩国までお出かけしたり…と盛りだくさんの楽しい時間を過ごせたとのこと。広島駅まで送りに来てくれたホストファミリーの皆さんとお別れする時には、思わず涙する研修員も少なくありませんでした。この広島で過ごした日々が、よき思い出となり、今後の日本語学習の一助になればと思います。

(HIC研修部 黒田)



大学生パートナーと酒蔵で試飲



日本人ゲストと意見交換会



真剣な表情で茶道に挑戦!

外国人相談・日本語学習支援相談窓口担当者基礎研修会

6月25日(金)及び8月4日(水)の両日に、第1回及び第2回の外国人相談・日本語学習支援窓口担当者基礎研修会をそれぞれ合同開催いたしました。このセミナーは、日頃外国人と接する機会が多い市町の担当者や相談員の方々を主な対象に、外国籍住民への支援を行っていく上で必要となるさまざまな知識を学んでいただくことを目的に、広島県からの委託により昨年度に引き続き開催したものです。

第1回の研修会は“「ことば」について考える”をテーマに、「外国語体験」や「やさしい日本語とは?」についてワークショップ形式で行い、「ことば」が伝わらない外国籍住民の心情を体験してもらうことや、やさしい日本語による対応をいかに実践していくかについて話し合われました。

また第2回の研修会では“外国籍住民・支援者の声を聴く”をテーマに、外国籍住民の方々を交えてのワークショップのほか、福山市の日本語教室で実際に活動しておられる支援者から現場の声を聴きながら、外国籍住民の実情や支援活動の実例・課題等について理解を深めていきました。

両研修会ともに専門の講師と外国籍住民の方々にご協力をいただき、特に外国籍住民の方々にはゲストとして大変場を盛り上げてくださいり、研修後のアンケートでも「実践的でわかりやすかった」、「外国人の方の考え方が少しでもわかつたので良かった」、「有益な内容で参加して良かった」等の感想をいただきましたなど、参加者にとって大変有意義な研修になった様子でした。

(HIC 當麻)



6月25日(金)第1回 研修会の様子



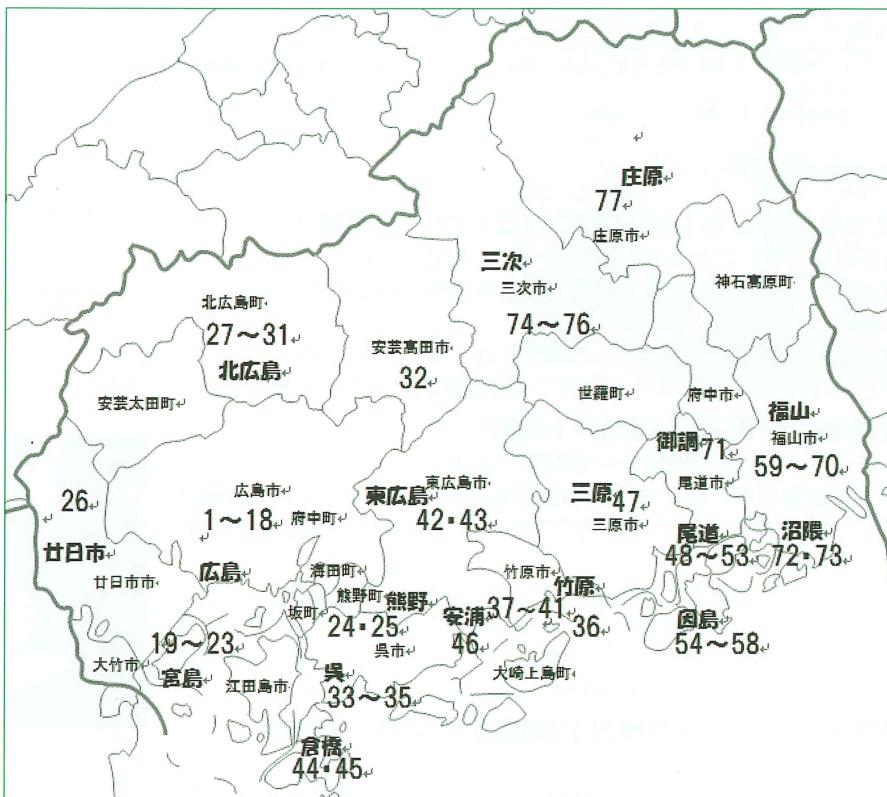
8月4日(水)第2回 研修会の様子

外国人留学生のための広島県内文化施設等優待事業と、優待77施設のご紹介 ～ひろしま国際センター ホームページに掲載しました～

交流部が実施する留学生支援事業のひとつとして、留学生と県民との交流及び日本理解促進を目的に、県内在住の留学生を対象とした、広島県内の文化施設等への優待制度があります。

この度、新たに7つの施設にご協力いただけることとなり、優待施設は計77施設となりました。優待施設の詳細は、HICホームページ（以下のURLを参照）に優待施設一覧として掲載していますので是非ご活用ください

URL <http://hiroshima-ic.or.jp/hic/exchange/preference/2preference.html>



訪ねてみませんか？

- | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|---------------------|
| 1 広島県立美術館 | 20 嶼島神社宝物館 | 39 たけはら美術館 | 58 本因坊秀策碁碁記念館 |
| 2 広島県縮景園 | 21 千畳閣 | 40 松坂邸 | 59 国際聚蔵館 一歌舞藍一 |
| 3 広島市映像文化ライブラリー | 22 宮島水族館 | 41 森川邸 | 60 しぶや美術館 |
| 4 広島市江波山気象館 | 23 廿日市市立歴史民俗資料館 | 42 旧木原家住宅 | 61 中川美術館 |
| 5 広島市健康科学館 | 24 熊野町郷土館 | 43 東広島市立美術館 | 62 日本郷土玩具博物館 |
| 6 広島市こども文化科学館 | 25 筆の里工房 | 44 倉橋歴史民俗資料館 | 63 日本はきもの博物館 |
| 7 広島城天守閣 | 26 ウッドワン美術館 | 45 長門の造船歴史館 | 64 広島県立歴史博物館 |
| 8 ひろしま美術館 | 27 古保利薬師収蔵庫 | 46 安浦歴史民俗資料館 | 65 福山市人権平和資料館 |
| 9 広島平和記念資料館 | 28 たいどう彫刻村 | 47 三景園 | 66 福山自動車時計博物館 |
| 10 賴山陽史跡史料館 | 29 戦国の庭 歴史館 | 48 耕三寺博物館 | 67 福山市鞆の浦歴史民族資料館 |
| 11 広島市森林公園 | 30 芸北 高原の自然館 | 49 おのみち文学の館 | 68 福山市立動物園 |
| 12 広島市郷土資料館 | 31 芸北 民俗博物館 | 50 おのみち映画資料館 | 69 福山城博物館 |
| 13 広島市現代美術館 | 32 安芸高田市歴史民俗資料館 | 51 尾道市立美術館 | 70 ふくやま美術館 |
| 14 泉美術館 | 33 吳市入船山記念館 | 52 爽來軒庭園 | 71 圓鏡勝三彫刻美術館 |
| 15 広島市交通科学館 | 34 吳市立美術館 | 53 おのみち歴史博物館 | 72 阿伏兎觀音 |
| 16 ガラスの里 | 35 吳市海事歴史美術館 | 54 尾道市因島資料館 | 73 弥勒の里美術館 |
| 17 広島市安佐動物公園 | 36 大久野島毒ガス資料館 | 55 因島棕の里ゆうあいランド | 74 広島県立歴史民俗資料館 |
| 18 広島市植物公園 | 37 竹の館 | 56 因島水軍城 | 75 三良坂平和美術館 |
| 19 嶼島神社 | 38 竹原市歴史民俗資料館 | 57 因島フラワーセンター | 76 奥田元宋・小田女美術館 |
| | | | 77 庄原市立比和郷土文化保存伝習施設 |

一般の方の優待はございませんが、お知り合い、ご近所の方などに外国人留学生がいらしたらお誘いして、ご一緒に訪ねてみてはいかがでしょうか。

(HIC 西山)

ワールドクッキング教室受講者を募集中！

世界の料理や文化を気軽に体験することができるワールドクッキング教室は、後期の受講者を募集中です。

教室は月1回で、火曜日クラス・木曜日クラスの2クラスです。

興味のある方は是非、お問い合わせください。



[参考～後期開催内容]

タイ料理（平成22年8月）

	第1回 11月	第2回 12月	第3回 1月	第4回 2月	第5回 3月
日 程	16日、25日	16日、21日	18日、27日	15日、24日	15日、24日
料 理	中国料理	マラワイ料理	未定	バングラデシュ料理	未定

*HIC通信vol.69で7月の料理をカンボジア料理と記載しておりましたが、急遽ブルガリア料理に変更となり、8月の料理はミャンマー料理からタイ料理に変更となりました。お詫びして、訂正させていただきます。

*日程や料理は、事情により変更となる場合がありますので、あらかじめご了承ください。

秋はイベント満載！ ぜひご来場ください。

10/9(土) 2010酒まつりに『ひろしま国際ひろば』ブース開設！

東広島市民最大のお祭り「酒まつり」に今年も研修員と一緒に参加します。

東広島市中央公民館ではJICA、JICEとの共催で、国際協力事業をご紹介するとともに、外国人研修員とのゲームや民族衣装の試着会など楽しいイベントも用意しています。

酒まつりにお越しの際は、中央公民館の「ひろしま国際ひろば」ブースをのぞいてくださいね!!

JR西条駅前には、外国の方へ英語あるいはスペイン語で酒蔵を案内するための窓口も設けています。

10/16(土) 日本文化体験デー開催（10時～14時）

ひろしま国際プラザのお祭り！ 日本国文化体験デーを開催します。

けん玉、和紙人形、お手玉に童謡など、古くから伝わる日本文化を、ボランティアの皆さまのご協力を得て、外国の方へ温もりを込めて実演紹介するイベントです。外国人研修員、留学生支援のフリーマーケットもあります。

図書室では保存期間が終了した外国語雑誌や外国語新聞などを無料でお配りするリサイクルフェアも開催します。今回は古いビデオ（教養向け）も提供いたしますので、ぜひご来場ください。

日本の方も参加できます。入場無料ですので、お気軽にお越しください。



日本文化体験デー

10/29(金) 広島中央サイエンスパーク施設公開開催（10時～16時）

東広島市鏡山の当パークに立地する研究機関等が施設の一般公開、講演会を行います（無料）。

研修部は、この日にひろしま国際プラザに在館する研修員の国旗を展示します。また、来場者には外国のお茶などの飲物を無料でサービスします（ただし数に限りがあります）。他の研究機関等でもこの日のための特別な実験を公開したり、楽しいイベントが開催されます。ぜひ広島中央サイエンスパークにお越しください。

10/30(土) ねえ聞いて！ ワタシのお国自慢（14時～16時）

ひろしま国際プラザに滞在中の外国人研修員が、映像や音楽を使って母国の紹介をします。発表後は研修員との交流タイムもありますよ！ 文化や習慣の違いを知りながら一緒に楽しみましょう！

11/6(土)～11/7(日) 東広島市生涯学習フェスティバル出展（土曜：10時～16時、日曜：9時半～15時半）

東広島運動公園（アクアパーク）で行われるこのフェスティバルに、ボランティア募集ブースを開設します。

ボランティアは通訳だけではありません。竹馬やメンコなど伝統的な日本の遊びを紹介いただいたり、日本家屋を拝見させていただいたり、ホームステイのホストになっていただいたりなど、いろいろな形があります！

今年は、11/6(土)にJICAの外国人研修員も参加する予定です。国際交流・国際協力に興味をお持ちの方、どのような活躍の場があるかわからない方、ぜひブースにお立ち寄りください。

★お申込み・問合せ先

財団法人ひろしま国際センター研修部

〒739-0046 東広島市鏡山三丁目3-1 ひろしま国際プラザ内

（電話082-421-5900 FAX082-421-5751）

・事務室開室時間 9:00～18:00

・情報センター・図書室開室時間 10:30～19:00（平日は13:30～14:30休室）

URL : <http://hiroshima-ic.or.jp/hip/>

E-mail : hicc@hiroshima-ic.or.jp



広島から世界へ！ 青年海外協力隊5名、シニア海外ボランティア
1名が9月下旬から10月上旬に出発します！
広島県からは、ガーナやフィジーなど5カ国へ！



《青年海外協力隊》(左から氏名・赴任国・職種)

村上 やよい	シリアル	美術
茂木 良寛	フィジー	村落開発普及員
唐井 ゆかり	ガーナ	エイズ対策
服部 美樹子	フィリピン	村落開発普及員
森野 晴奈	ガーナ	小学校教諭

赴任中の広島県出身 JICAボランティア(人)

区分	合計	男性	女性
青年海外協力隊	65	32	33
シニア海外ボランティア	19	15	4
日系社会青年ボランティア	1	0	1
日系社会シニアボランティア	1	0	1

平成22年8月31日現在

《シニア海外ボランティア》(左から氏名・赴任国・職種)

齋藤 栄一 カンボジア 観光統計



出発にあたり、県知事表敬しました！ 一人ひとり意気込みを伝え、湯崎知事からも激励の言葉を頂きました！
2年間、健康に気を付けて帰ってきてくださいね！

(中央：湯崎知事)

青年海外協力隊・日系社会青年ボランティア、シニア海外ボランティア・日系社会シニアボランティア22年度秋募集が10月1日から。広島県内では計8回、募集説明会が開かれます！

海外ボランティアに関心がある皆さん。あなたの技術や経験を、開発途上国の国づくり・人づくりに生かしてみませんか。JICAは、10月1日から11月8日まで青年海外協力隊・日系社会青年ボランティア（20歳から39歳まで）とシニア海外ボランティア・日系社会シニアボランティア（40歳から69歳まで）を募集します。下記の日程で、募集説明会も開きます。ボランティア経験者と直接話をする絶好の機会です。参加無料で、予約不要。

ぜひ、お気軽に足をお運びください。<http://www.jica.go.jp>

【青年海外協力隊の募集説明会】

10月 6日(水) 18:30～20:30 広島市まちづくり市民交流プラザ
10月11日(月) 16:30～18:30 広島市まちづくり市民交流プラザ
10月19日(火) 18:00～20:00 広島大学 大学会館
10月21日(木) 18:30～20:30 広島市留学生会館
10月23日(土) 16:30～18:30 県民文化センターふくやま

【シニア海外ボランティアの募集説明会】

10月 5日(火) 18:30～20:30 広島市まちづくり市民交流プラザ
10月11日(月) 13:30～15:30 広島市まちづくり市民交流プラザ
10月23日(土) 13:30～15:30 県民文化センターふくやま

～国際協力出前講座～

青年海外協力隊OB・OGやJICA関係者が、開発途上国や国際協力に関する話を『出前』します。その名も「国際協力出前講座」。学校や地域活動の関係者の皆さん、「ご注文」をお待ちしています。

ご相談は、HIC配置の国際協力推進員までお気軽にどうぞ。

<http://www.jica.go.jp/chugoku/enterprise/kaihatsu/demae/index.html>

「国際ソロプチミスト」とは

国際ソロプチミストは専門職、または管理職にある女性たちが組織したもので、地域社会や世界のあちこちで色々な形の奉仕を最善を尽くして実行しています。

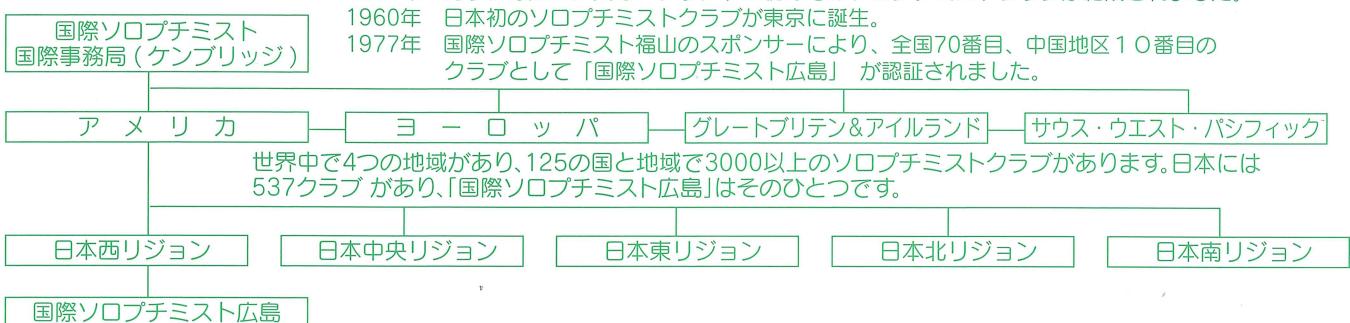
国際ソロプチミストの永続的スローガンは「女性のグローバルボイス」であり、ソロプチミストの原点は「奉仕」です。世界各地のクラブは、次の6奉仕プログラム分野に関連する多種多様な奉仕活動を展開しています。

- 経済的社会的開発 ●教育 ●環境 ●保健 ●人権/女性の地位 ●国際親善と理解

「目的」

ビジネス、専門職、その他の生活面で高い倫理基準を保ち、全人類の人権の獲得、特に女性の地位向上のために努め、全世界のソロプチミストの間に友愛と、一体の精神を啓発し、奉仕と人間理解の精神を高揚し、国際理解と世界友好に貢献する事を目的としています。

「歴史と組織」



「国際ソロプチミスト広島」の主な活動

◎「奉仕・支援事業」

「チャリティーバザールと茶会」など歳入事業として、毎年開催し、約1,000名の方々が趣旨に賛同していただきバザールを盛り上げています。

◎「奨学金事業への参加」

「HICの企業等協力留学生奨学金事業への参加」など複数の奨学金事業へ参加しています。

◎「顕彰プログラム」

顕彰事業の一つとして「社会ボランティア賞」や「青少年育成賞」などを設け、表彰しています。

◎「大学の地域貢献事業のサポート」

比治山大学の地域貢献への支援、広島経済大学の「興動館：中高生の夢・笑顔実現プロジェクト」の支援など大学を対象にスポンサーになり、支援をしています。

「最近の活動状況」

①留学生の支援

ひろしま国際センターの奨学生事業に参加。



HIC奨学生との交流会
(本誌トップページ掲載)

②大学の地域貢献事業のサポート

広島経済大学の「興動館：中高生の夢・笑顔実現プロジェクト」の支援。



H21年度 後期「興動館プロジェクト」
認証式・終了式

③奉仕・支援事業

「チャリティーバザールと茶会」を毎年開催。



H21年度「チャリティーバザールと茶会」

■お問い合わせ

国際ソロプチミスト広島

730-0015 広島市中区橋本町 10-1 510ビル 309号室

TEL /FAX 082-224-3260 <http://si-hiroshima.jp/>

Upcoming Events News No.114

平成22(2010)年10月分

※それぞれの会員限定のものもあります。主催者にお問い合わせ下さい。

日	内 容															
3日(日)	<p>国際交流ボランティア フィーラス華 「国際交流バーベキューの集い」</p> <p>在住留学生や外国人と同年代の青年たちとの交流の場を作り、国際交流を深める事を目的として、みなでバーベキューをして交流する。場所については間近になるまで予定なので必ずお問合せ下さい。若い人に限らずどなたでも歓迎です。</p> <p>時 間:11:00～14:00 場 所:尾道びんご運動公園(予定) 定 員:先着60名(外国人、日本人半々) 参 加 費:日本人500円・外国人無料 問合せ先:大本 Tel: 0848-23-3140 fax:0848-24-0507</p>															
14日(木)～	<p>財団法人 ひろしま国際センター 外国人留学生のための「就職対策研修会」</p> <p>この研修会では日本での就職活動に必要とされる自己分析、業界調査、エントリーシート作成、筆記試験対応、面接試験対応などの実践的な知識を、実習も交えて修得していただきます。5回シリーズ 参加費無料。</p> <p>対象:就職活動開始前の留学生(学部生3年次、大学院生1年次)※ただし、左記以外の留学生の参加も可能です。</p> <p>・広島会場 いずれも木曜日 16:40～20:00 平成22年10月14日、21日、28日 11月11日、18日 会場:ひろしま国際センター (広島クリスタルプラザ6階)</p> <p>・福山会場 いずれも金曜日 18:00～21:00 平成22年 10月15日、29日 11月5日、12日、19日 会場:県民文化センターふくやま／福山市市民参画センター</p> <p>講 師:特定非営利活動法人 中国キャリアコンサルタント研究会</p> <p>プログラム(予定)</p> <table> <tbody> <tr> <td>第1回:就職活動(就活)とは</td> <td>就活キーワードの理解</td> <td>就活情報収集</td> </tr> <tr> <td>第2回:企業が求める人材とは</td> <td>自己分析のやり方</td> <td>企業・職種の選び方</td> </tr> <tr> <td>第3回:業界調査のやり方</td> <td>エントリーシートの書き方</td> <td>履歴書の書き方</td> </tr> <tr> <td>第4回:筆記試験対策</td> <td>就活に必要な敬語の使い方</td> <td>面接試験対応</td> </tr> <tr> <td>第5回:就活についての個別相談会</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table> <p>問合せ先:西山 Tel: 082-541-3777 fax:082-243-2001 e-mail:hic15@hiroshima-ic.or.jp</p>	第1回:就職活動(就活)とは	就活キーワードの理解	就活情報収集	第2回:企業が求める人材とは	自己分析のやり方	企業・職種の選び方	第3回:業界調査のやり方	エントリーシートの書き方	履歴書の書き方	第4回:筆記試験対策	就活に必要な敬語の使い方	面接試験対応	第5回:就活についての個別相談会		
第1回:就職活動(就活)とは	就活キーワードの理解	就活情報収集														
第2回:企業が求める人材とは	自己分析のやり方	企業・職種の選び方														
第3回:業界調査のやり方	エントリーシートの書き方	履歴書の書き方														
第4回:筆記試験対策	就活に必要な敬語の使い方	面接試験対応														
第5回:就活についての個別相談会																
24(日)	<p>ふくやま国際交流協会・(外国人留学生を支援する会)「インターナショナル秋祭り2010運動会」</p> <p>時 間:10:00～14:00(予定) 場 所:福山市立南小学校グランド 定 員:会員・会員と同伴の一般50人程度とボランティア20人程度、外国人留学生40人程度 参 加 費:会員500円、会員と同伴の一般1000円、同小学生500円、外国人500円 問合せ先:ふくやま国際交流協会 事務局 高原・李 TEL:084-928-1002</p> <p>国際交流人參の会 「ふれあいピクニック」</p> <p>・三原市中央公民館ロビーに午前10時集合⇒歩徒にて史跡めぐり⇒午後3時頃中央公民館に到着、解散。 ・外国人と日本人が交流を持ちながら史跡を訪ねて三原市を理解してもらうとともに「この町に来てよかったです」をもらえばと思っております。・簡単な通訳ガイドをします。 ※当日通訳ガイドをサポートしていただける方、ぜひご参加下さい。</p> <p>時 間:10:00～15:00(予定) 場 所:検討中(三原市内の史跡) 定 員:20名 参 加 費:無料 弁当 飲物 各自持参 問合せ先:仁ノ内 一義 TEL:0848-64-5321</p>															

日	内 容
30日(土)	<p>府中町国際交流協会 「メリノール校生歓迎交流会」 ハワイのメリノール高校から短期留学生を府中町に迎えて、日本文化の紹介を兼ねた歓迎交流会を開きます。和太鼓や琴の演奏、留学生による書道やけん玉の体験等を行います。昼食はポットluckパーティです。 時 間:11:00～15:00 場 所:府中公民館 参加費:無料 問合せ先:府中町国際交流協会 事務局 石田 由美子 TEL・Fax082-285-6711 e-mail:futukoryukyokai@if-n.ne.jp</p>
31日(日)	<p>広島県国際交流協会 「講演会」 A short discussion: Solar Battery A presentation entitled "My recent travels" will be given by Mr. Chad Phillips on October 31st, the fifth Sunday, at 1:00 PM in the Lounge. Before the speech, we will have a Karaoke lesson featuring the song "Tie a yellow Ribbon." Following the song, the above-mentioned concern will be discussed briefly. 時 間:13:00～ 場 所:ラウンジ 尾道市久保3-14-18 問合せ先:広島県国際交流協会 松浦 Tel: 0848-37-3518 e-mail: matsuuras2000@ybb.ne.jp URL: http://www.geocities.jp/matsuuras2000/</p>

平成22(2010)年11月分

日	内 容
7日(日)	<p>財団法人 広島平和文化センター国際部留学生会館 「留学生会館まつり 2010」 世界がともだち「留学生会館まつり 2010」開館10周年!今年は更にバージョンUP! 広島の留学生とともにだちになろう。「留学生会館まつり」は広島市留学生会館が主催する留学生と市民との楽しいお祭り!世界との出会いの場です。市内には約900人の留学生が勉学に励んでいますが当会館には約120名の留学生が居住しています。このお祭りは、年に一度、留学生自らが企画し、サポートグループや地域の人たちに協力いただきながら、母国の文化や食生活、習慣などを紹介します。一人でも多くの市民の皆さんと交流を深めたいと準備に励んでいます。踊りや歌、演奏等のミニイベント。屋外では各國屋台。一日で世界一周した気分になれるかも。みんな遊びにきてね。 時 間:10:00～16:30 (予定) 雨天決行 場 所:広島市留学生会館 1・2階交流施設:広島市南区西荒神町1-1<JR広島駅南口から東へ徒歩5分> 参加費:無料 問合せ先:広島市留学生会館:082-568-5931</p>
28日(日)	広島県国際交流協会 「講演会」 (12月19日(日)分とあわせてご案内しています)

平成22(2010)年12月分

日	内 容
19日(日)	<p>広島県国際交流協会 「講演会」・「忘年会」 Dear friends, Capitalizing on the increasing popularity of bicycles for their health and environmental benefits, many local communities are trying to attract tourists and encourage them to stay longer by offering bicycle-rental services at a low price. We have many cases of rental bicycles all over Japan. I live in Onomichi so I'd like to introduce my city's case. We have a big attractive area by Shimanamikaido (Islands sea lane) connecting from Onomichi to Imabari about more than 70km through a dramatic scenic beauty in Seto Inland Sea, especially you can imagine music in your mind "Red Sail in the Sunset." Many islands connected by ten big bridges can attract you beyond your imagination. If you'd like to see this scenic beauty through Shimanamikaido you might as well use rental bicycles at the Rental Bicycle Station just in front of Onomichi Rail Road Station. Traveling around islands and bridges by bicycles is really fascinating, as you can enjoy dramatic changes in scenery and very beautiful flowers there. To begin with, you might refer to "Bike Touring Guide Map 70km." It says the adult rental fee is 500yen for a day additionally you must pay the deposit 1000yen, but the deposit will be returned if you go back to the same station. You'd like to know more information you can read that pamphlet. I hope that you will enjoy breathtaking nice ocean views through Shimanamikaido. A presentation entitled "Tasmania, Australia" will be given by Ms. Jenny Scott on November 28th, the fourth Sunday, at 1:00 PM in the Lounge. Before the speech, we will have a Karaoke lesson featuring the song "Jingle Bells." The above-mentioned topic will be discussed briefly. And also we will have the year-end pot-luck party on Dec. 21st, the third Sunday, at 12:00 noon here. Please bring some food or drinks to the party. Let's enjoy eating, drinking, singing and chatting together. I would appreciate those not attending to let me know in advance. Thank you. 時 間:13:00～ 場 所:ラウンジ 尾道市久保3-14-18 問合せ先:広島県国際交流協会 松浦Tel: 0848-37-3518 e-mail:matsuuras2000@ybb.ne.jp URL: http://www.geocities.jp/matsuuras2000/</p>

Hello Hiroshima

広島

Vol 70
October 2010

A publication of the
Hiroshima International
Center (HIC)

Be a Real Life Hero

By Greg Beck

Yesterday I donated blood for my third time since coming to Japan four years ago, and I know I can do more. It sounds like a cliché, but donating blood really does save lives. In America I used to donate blood about four times a year, but the first time I donated blood in Japan was by chance. I was wandering around Kobe one morning with nothing to do while waiting for a friend to arrive. I saw a blood drive bus and thought "Why not?" I had no idea at the time that I would find donating blood in Japan to be cool. Here is how it goes down:

Step one is the most painful part of the entire process: paperwork. You go in, sit down, and fill out a two-sided form with lots of questions in Japanese. Most of these are about your medical history, what countries you've been to, and if you've done any drugs, legal or illegal. The people working at the blood drives are always very friendly, and the whole experience is about saving lives, so even if you don't speak Japanese, don't be shy about applying. The reverse side of the sheet is your personal info: name, address, phone number, birthday, blood type, etc. If you don't know your blood type, they will find out for you. Once you have filled out the back side of the form your first time, you never have to again! That's because they create a donor card that, like a Mister Doughnut point card, gets updated with your blood type, how many times you have donated, what prefecture you donated in, and when you can donate again! After that, you are on to the next stage.

Next, the staff reviews your information; they ask how much sleep you had the previous night, when your last meal was, and take your blood pressure. That's it! Step three is when you finally see your first needle, but they only take a tiny amount of blood from the arm that you are not donating with to check your iron content and for testing later. There was literally no pain, no flinching, and no problem, and I am by no measure a "tough" guy. I had enough iron in my blood, so I was all set for step four!

The time to be a hero had finally arrived, and that meant getting on a bus that has been re-fitted with beds! The driver welcomes you on, and if all the beds are full, there are seats where you can wait for your turn. You are asked which arm they will be using and shown to your seat where you take your shoes off, kick back and relax. The staff confirms your name, blood-type, and birth date, and your arm gets disinfected. Once that dries off, they choose a good vein; put the needle in, quickly and painlessly, tape the tube to your arm and cover up the needle so you can't see it.

This time I donated 400ml, but you can also choose to donate 200ml. Generally, 400ml takes only five to ten minutes and if the nurses are not busy, they love to chat. Yesterday I timed myself and filled my bag in only four minutes! Consider that an open challenge, and please let me know if you can beat my time!

Throughout the entire process you have tea, water, or sports drink available to you, for free, and no one tries to rush you out. Even when they are busy, they will ask you stay and sit awhile. About two weeks after you have donated, you also receive a letter in the mail with all of the results of your blood tests, and guide explaining the levels.

On a final note, if you actually go to them, at the donation center, they have tons and tons of free snacks, free vending machine drinks, and gifts for after you have donated. It is like a magical house for tea time. But if the blood drive comes to you, snacks or not, I hope this has helped you get ready to hop on that bus and be a hero. How often do you get the chance?



Hirosshima Calendar

Date	Event	Location
Oct. 11	Health and Sports Day	Nat'l Holiday
Nov. 3	National Culture Day	Nat'l Holiday
23	Labour Thanksgiving Day	Nat'l Holiday
Dec. 23	Emperor's Birthday	Nat'l Holiday

Editor's notes:

It's finally here! October! I am so happy for cooler weather changing leaves, and Halloween! I hope you all have great winter holidays, and a happy new year. Pray for lots of snow this season and bust out the snowboards and skis! If you have any questions or comments, email me at: hic05@hiroshima-ic.or.jp Take care! - Greg

HICからのお知らせ

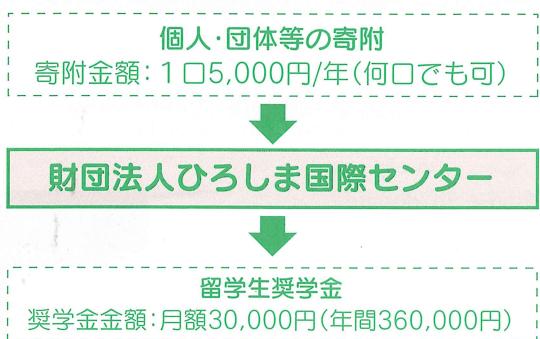
■ 留学生支援奨学金へのご協力のお願い

広島県内の外国人留学生数は2,000名を超え、引き続き増加傾向にあります。諸物価の値上がりの中で私費留学生の生活は以前にも増して厳しくなっています。このような状況の中で留学生が安心して勉学に励むため、財団法人ひろしま国際センターでは以下のような留学生への奨学金支給事業を行っています。皆様のご支援・ご協力をお願いします。

県民支援留学生奨学金（外国人留学生支援の会）

県民の皆様から1口5,000円/年のご寄附をいただき、いただいたご寄附を合わせて留学生1名当たり月額3万円の奨学金を1年間支給します。72口のご寄附が集まると1名の留学生に奨学金を支給することができます。ご寄附は隨時受け付けております。

なお、当センターは、特定公益増進法人（所得税法施行令第217条第1項第3号及び法人税法施行令第77条第1項第3号に掲げる法人）として認定されており、ご寄附については、税制上の特例措置を受けることができます。



財団法人ひろしま国際センター
HIROSHIMA INTERNATIONAL CENTER

〒730-0037
広島市中区中町8-18 広島クリスタルプラザ6階
Crystal Plaza 6F, 8-18 Nakamachi, Naka-ku, Hiroshima 730-0037, Japan

ご質問・ご意見などご遠慮なくお寄せください
Any questions, suggestions, and criticism regarding HIC Tsushin can be addressed to:
TEL :(082)541-3777 FAX :(082)243-2001
URL (Japanese) <http://hiroshima-ic.or.jp/hic/>
(English) <http://hiroshima-ic.or.jp/hice>
E-mail:hic@hiroshima-ic.or.jp

